la Sommelière



VIP265P VIP315V VIP265V

VIP 265 / VIP 315

# **UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA** ARCHIVAČNÍCH SKŘÍNÍ A MULTITEPLOTNÍCH VINOTÉK ŘADY **PRESTIGE**

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ..... 3
2. POPIS SPOTŘEBIČE ..... 4
3. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM ..... 5
4. INSTALACE A UVEDENÍ DO PROVOZU ..... 5
4.1 Ustavení ..... 5
4.2 Okolní teplota ..... 5
4.3 Instalace ..... 5
4.4 Ventilace ..... 6
4.5 Vyrovnání spotřebiče ..... 6
5. OBSLUHA ..... 7
5.1 Elektronická kontrola teploty ..... 7
5.2 Zobrazení vnitřní teploty ..... 7
5.3 Nastavení teploty ..... 7
5.4 Nastavení teploty v horní zóně ..... 7
5.5 Nastavení teploty ve spodní zóně ..... 8
5.6 Výstražná signalizace - teplotní alarm ..... 8
5.7 Osvětlení ..... 8
5.8 Multizónový režim nastavení pro přechovávání vín při jejich optimlání servírovací teplotě ..... 8
5.9 Jednozónový režim nastavení pro dlouhodobé přechovávání vína ..... 8
6. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ ..... 9
6.1 Automatické odmrazování ..... 9
6.2 Čištění ..... 9
7. POPRODEJNÍ SERVIS A ZÁKAZNICKÉ SLUŽBY ..... 9
8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ ..... 10
9. LIKVIDACE ..... 11
PŘÍLOHA - INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU ..... 12

# 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Obsahuje-li spotřebič jako pracovní médium (tzv. chladivo) uhlovodík, je zapotřebí respektovat níže uvedená doporučení.

Protože chladicí médium tohoto spotřebiče je silně hořlavé, dbejte vždy důsledně na to, aby nedošlo k žádnému poškození rozvodů chladicího okruhu.

Pravidla pro instalaci a ochranu osob (bezpečnostní a environmentální požadavky), která se vztahují na chladicí zařízení a tepelná čerpadla specifikuje ČSN 378-3 (adaptující EN 378-3), dle jejíhož znění musí mít místnost, ve které je spotřebič instalován minimální objem 1 $m^3$ na každých 8 g chlorovaných a fluorovaných uhlovodíků (CFC) užívaných jako pracovní médium (chladivo) spotřebiče. Toto opatření je nutné dodržet především proto, aby nedošlo k vytvoření hořlavé směsi plynu a vzduchu v místě instalace při případném úniku chladiva z okruhu. Množství a typ chladiva užitého ve spotřebiči je uvedeno na jeho výrobním štítku.

**VAROVÁNÍ:** Ventilační otvory v plášti spotřebiče, popř. nábytku, do kterého je spotřebič vestavěn, neblokujte a udržujte v čistém stavu.

**VAROVÁNÍ:** K urychlení procesu odmrazování spotřebiče nepoužívejte **mechanické nástroje** ani jiné prostředky, které nejsou výslovně doporučeny výrobcem spotřebiče.

**VAROVÁNÍ:** Za všech okolností předcházejte poškození chladicího okruhu.

**VAROVÁNÍ:** Ve vnitřních dílech spotřebiče určených ke skladování a přechovávání vína neprovozujte jiná **elektrická zařízení** vyjma těch, které výslovně doporučuje výrobce.

**VAROVÁNÍ:** Spotřebič neprovozujte venku, nevystavujte dešti nebo jiným atmosférickým vlivům.

**VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič není určen dětem nebo znevýhodněným osobám s výjimkou situace, kdy na ně dohlíží osoba zodpovědná za jejich bezpečnost. Zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály, nebo se k němu nepřibližovaly malé děti bez dozoru.

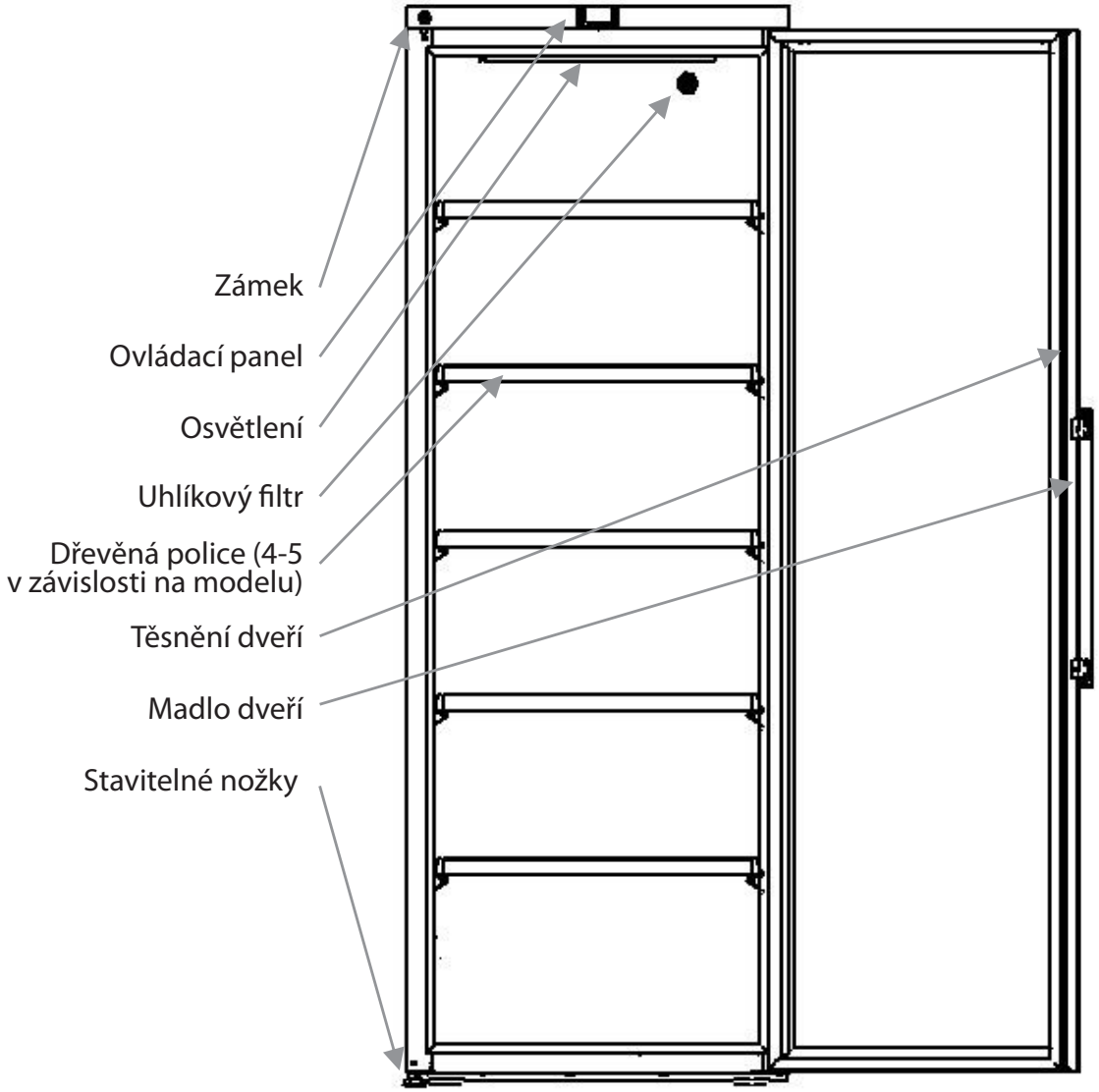
- Klíče dveřního zámku uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie vytažením zástrčky napájecího kabelu ze síťové zásuvky nebo přerušením přívodu proudu jističem.
- Poškozený napájecí kabel spotřebiče smí, z bezpečnostních důvodů, nahrazovat/opravovat výhradně kvalifikovaný/pověřený zaměstnanec autorizovaného poprodejního servisu dodavatele.
- Tvorba námrazy na vnitřní stěně výparníku a horních dílech vnitřní komory je přirozeným jevem. K běžným úkonům údržby a čištění spotřebiče, by proto mělo patřit jeho odmrazování.
- Neměňte technické parametry a neupravujte konstrukci spotřebiče – výrobce/dodavatel se při těchto úkonech ze strany uživatele zříkají garance záručních podmínek a nemohou zaručit další bezpečný provoz spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína.



**VAROVÁNÍ**
Riziko vznícení a exploze - Tento spotřebič používá jako své chladicí médium hořlavý plyn, s nímž smí nakládat pouze kvalifikovaný personál.

LED PRODUKT TŘÍDY 1

## 2. POPIS SPOTŘEBI-




ilustrační schéma - model VIP365

# 3. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Spotřebič při převzetí vybalte a vizuálně prověřte, zda nedošlo k jeho poškození v důsledku transportu. V takovém případě instalaci spotřebiče přerušte, v žádném případě spotřebič nezapojujte a neprodleně kontaktujte dodavatele.

Odstraňte veškeré prvky obalů. Vnitřní povrchy spotřebiče omyjte teplou vodou s jemným čisticím prostředkem. Omyté povrchy poté očistěte čistou vodou a důsledně vysušte suchou měkkou tkaninou (pro více informací viz oddíl „Údržba a čištění").

Došlo-li během transportu spotřebiče k jeho naklápění, byl-li transportován v horizontální pozici nebo přechováván v chladném prostředí (s teplotou nižší než +5 °C), nechte jej, ještě před jeho připojením k elektrické síti a prvním uvedením do provozu, nejprve stabilizovat při pokojové teplotě v klidové vertikální pozici po dobu alespoň 1 hodiny.

# 4. INSTALACE A UVEDENÍ DO PROVOZU

## 4.1 Ustavení

Spotřebič nesmí být z bezpečnostních a provozních důvodů instalován ve venkovním prostředí.

Spotřebič je třeba ustavit na rovném a stabilním povrchu s dostatečnou nosností schopnou unést tíhu plně zatížené vinotéky v suché, řádně ventilované místnosti (s maximální úrovní relativní vlhkosti vzduchu 75%). Spotřebič nikdy neustavujte v blízkosti tepelných zdrojů, jako jsou trouby nebo přímotopy a nevystavujte přímému slunečnímu záření.

## 4.2 Okolní teplota

Spotřebič je konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Klimatická třída, pro kterou je tento spotřebič určen, je uvedena na jeho výrobním štítku a stanoví optimální úroveň podmínek prostředí, při kterých lze garantovat jeho deklarovaný výkon a hodnoty spotřeby.

U modelů vinoték, které disponují tzv. zimním režimem, je nicméně teplotní rozsah, při kterém lze spotřebič používat, rozšířen až k teplotám od +5 °C.

| Klimatická třída | Optimální pokojová teplota |
|---|---|
| **SN** | od +10 °C do +32 °C |
| **N** | od +16 °C do +32 °C |
| **ST** | od +18 °C do +38 °C |
| **T** | od +18 °C do +43 °C |

## 4.3 Instalace

Povrch, na kterém spotřebič ustavujete, musí být rovný. Spotřebič ustavte přímo na zem (bez užití rámu, podstavce nebo podložky).

Spotřebič lze ustavit samostatně (jako volně stojící spotřebič) podél nebo při zdi, vestavět do okolního kuchyňského nábytku či provozovat ustaven vedle jiného spotřebiče (fig. 2 a 3).

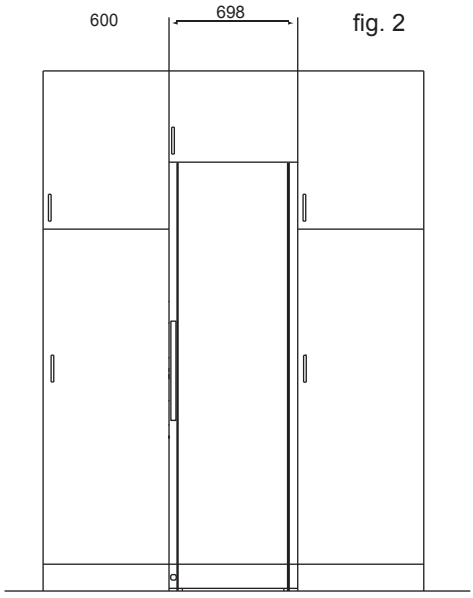


fig. 2

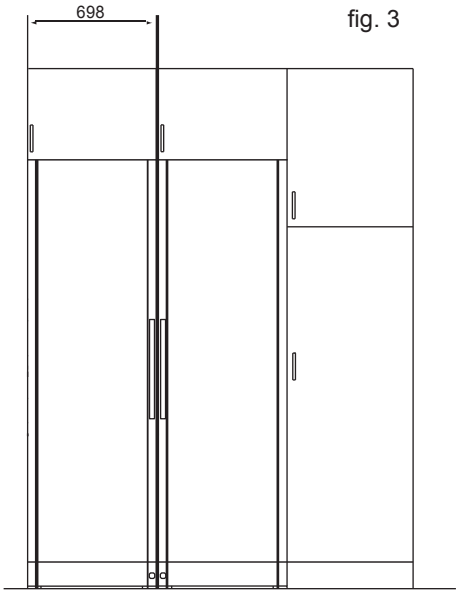


fig. 3

## Pohled z horní strany

Při ustavování spotřebiče (např. při jeho umístění čelem k protilehlé zdi) se ujistěte, že po jeho instalaci zůstane před spotřebičem dostatek volného prostoru pro úplné otevření dveří (viz fig. 4) nezbytného pro řádnou manipulaci policemi.

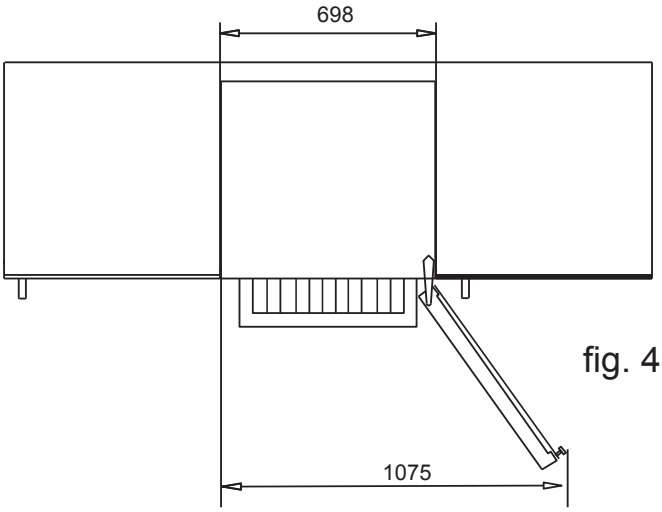



fig. 4

## 4.4 Ventilace

Řádná ventilace spotřebiče je pro jeho provoz zcela zásadní, při jeho instalaci a ustavení je proto třeba za všech okolností zajistit dostatek volného prostoru umožňující dostatečnou cirkulaci vzduchu nad, pod a po stranách spotřebiče. Schémata na obr. 5 a 6 ilustrují minimální rozměry ventilačního otvoru, který je třeba z výše zmíněných důvodů zajistit.

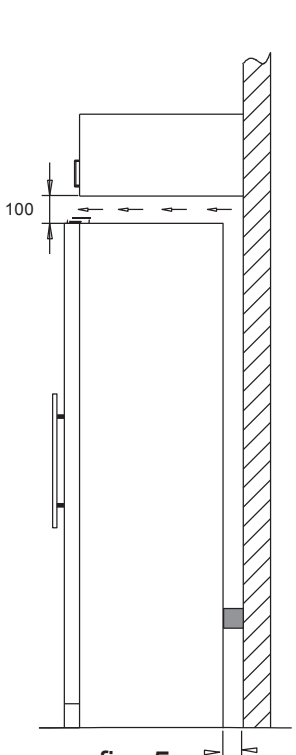



fig. 5

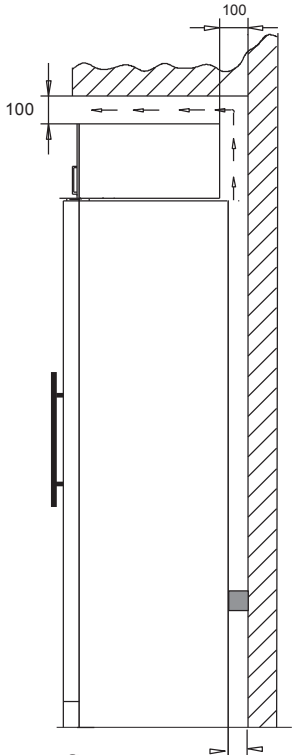



fig. 6

## 4.5 Vyrovnání spotřebiče

Pro řádný provoz a adekvátní funkčnost spotřebiče a jeho příslušenství (těsnění dveří, řádná funkčnost výsuvných polic, apod.) je nezbytné, aby byl spotřebič při svém ustavování řádně vyrovnán v horizontální pozici. K vyrovnání spotřebiče slouží stavitelné nožky v jeho přední části, jejichž výšku lze regulovat pomocí vhodného nástroje - klíče (viz fig. 7). Při vyrovnávání spotřebiče v horizontální pozici doporučujeme pro ověření použít vodováhu.

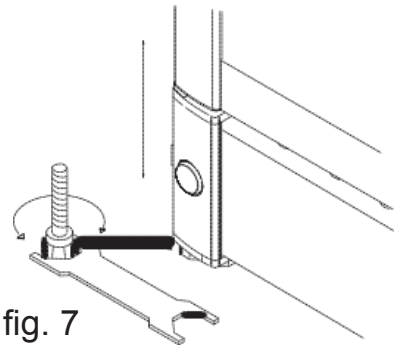


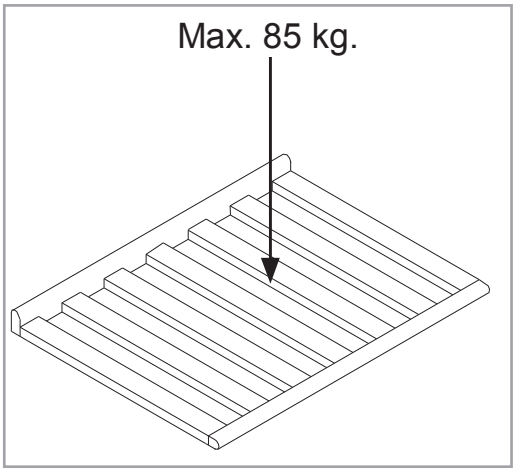
fig. 7

# TECHNICKÉ ÚDAJE

Tento spotřebič splňuje požadavky všech relevantních evropských směrnic, jmenovitě vyhovuje požadavkům směrnice 2006/95/CE o bezpečném provozu spotřebičů nízkého napětí a směrnice 2004/108/CE o elektromagnetické kompatibilitě.

Kopmpletní technickou specifikaci spotřebiče, stejně jako jeho typové a sériové číslo najdete na výrobním štítku umístěném na spotřebiči.

Nepřekračujte doporučenou maximální nosnost polic!



# 5. OBSLUHA

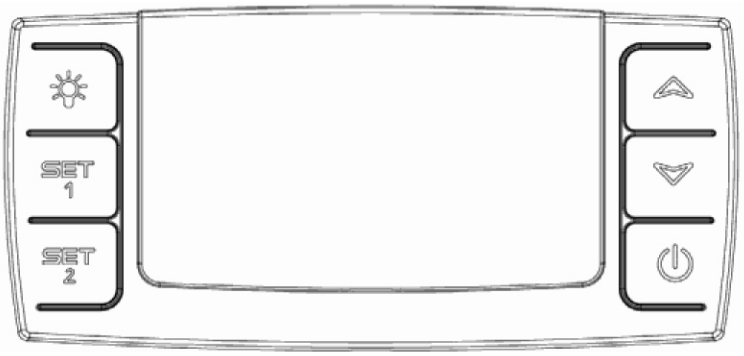



fig. 8

## 5.1 Elektronická kontrola teploty

Díky elektronické regulaci a kontrole teploty je zaručeno zachování hodnot nastavených pro oba oddíly vnitřní části spotřebiče. Vedle systému elektronické kontroly a regulace vnitřní teploty se na jejím zachování podílí také precizní systém kontroly chladicího okruhu, topné těleso, popř. ventilátor. Při případném přerušení dodávky elektrické energie zůstane poslední realizované nastavení provozních parametrů zařízení uloženo v paměti spotřebiče.

Elektronický ovládací panel spotřebiče umožňuje nastavení následujících funkcí:

- Aktivace/deaktivace provozu spotřebiče
- Nastavení teploty
- Zobrazení vnitřní teploty
- Automatické odmrazování
- Výstraha otevřených dveří
- Teplotní alarm (indikace příliš vysoké/nízké vnitřní teploty)
- Nastavení režimu vnitřního osvětlení (konstantní/při otevřených dvířkách).

## 5.2 Zobrazení vnitřní teploty

Displej ovládacího panelu zobrazuje aktuální vnitřní teplotu v obou oddílech spotřebiče. Horní číslice indikuje teplotu v horní části skříně. Číslice pod ní zobrazuje teplotu spodního oddílu vinotéky. Elektronický indikátor teploty je vybaven integrovaným filtrem, který slouží k simulaci teploty nápoje v uložených lahvích. Z tohoto důvodu nezachycuje/neodráží tato indikace teploty krátkodobé/situační změny teplot, ke kterým může v oddílech docházet.

## 5.3 Nastavení teploty

Elektronický termostat je vybaven funkcí dětského zámku, která předchází nezáměrným změnám nastavení provozních parametrů. Pro její aktivaci současně stiskněte tlačítka „NAHORU" a „DOLŮ". Aktivaci funkce indikuje displej spotřebiče zobrazením nápisu „Pof", který po dobu přibližně 3 vteřin problikává na displeji ovládacího panelu. Displej spotřebiče se po uplynutí této doby vrací k obvyklému zobrazení aktuální vnitřní teploty.
K deaktivaci funkce bezpečnostního uzamčení ovládacího panelu stiskněte současně tlačítka „NAHORU" a „DOLŮ". Deaktivaci funkce indikuje displej spotřebiče zobrazením nápisu „Pon", který po dobu přibližně 3 vteřin problikává na displeji ovládacího panelu, displej spotřebiče se po uplynutí této doby vrací k obvyklému zobrazení vnitřní teploty, jejíž nastavení lze nyní opět upravovat/nastavovat.
Pro zobrazení nastavené teploty pro každou ze zón stiskněte příslušné tlačítko SET1 (zobrazení nastavené teploty horní zóny) SET2 (zobrazení nastavené teploty spodní zóny).

## 5.4 Nastavení teploty v horní zóně

Stiskněte tlačítko SET1. Poté lze teplotu horní zóny nastavit tlačítky „NAHORU" a „DOLŮ". Teplotu horní zóny lze nastavit v rozmezí od 8 do 22 °C, toto nastavení je nicméně limitováno nemožností navolit při něm hodnotu nižší, než je hodnota teploty nastavená pro teplotní čidlo spodní zóny.

## 5.5 Nastavení teploty ve spodní zóně

Stiskněte tlačítko SET2. Poté lze nastavit teplotu ve spodní zóně nastavit tlačítky „NAHORU" a „DOLŮ". Tuto teplotu lze nastavit v rozmezí od 5 do 22 °C, toto nastavení je nicméně limitováno nemožností navolit při něm hodnotu vyšší, než je hodnota teploty nastavená pro teplotní čidlo horní zóny.

## 5.6 Teplotní alarm

Spotřebič je vybaven citlivými senzory, které aktivují režim výstražné signalizace jak při příliš nízké, tak při příliš vysoké vnitřní teplotě.
Tento alarm je závislý na realizovaném nastavení jednotlivých zón.
Při aktivaci teplotního alarmu emituje spotřebič zvukový signál (pípání) a současně zobrazuje výstražný symbol na displeji ovládacího panelu.

Výstraha vysoké teploty: zvuková signalizace + na displeji se střídavě zobrazuje „HtA" a aktuální teplota.
Výstraha nízké teploty: zvuková signalizace + na displeji se střídavě zobrazuje „HtA" a aktuální teplota.

K deaktivaci probíhající zvukové výstrahy stiskněte libovolné tlačítko termostatu. K deaktivaci zobrazení výstražného symbolu z displeje ovládacího panelu stiskněte tlačítko „ON/OFF": prvním stisknutím tohoto tlačítka zrušte výstražnou signalizaci, dalším stisknutím aktivujte provoz kompresoru.

## 5.7 Osvětlení

Pro aktivaci režimu osvětlení stiskněte tlačítko .

## Permanentní osvětlení

K prezentačním účelům slouží režim trvalého osvětlení vnitřního prostoru. K jeho aktivaci dvakrát stiskněte tlačítko . K deaktivaci režimu znovu stiskněte tlačítko .

## 5.8 Multizónový režim nastavení pro přechovávání vín při jejich optimlní servírovací teplotě

Obvyklé teplotní nastavení jednotlivých zón při tomto režimu použití spotřebiče: 16 °C pro horní a 6 °C pro spodní zónu. Při tomto nastavení bude v jednotlivých oddílech vinotéky dosaženo žádoucího rozvrstvení teplot optimálních pro přechovávání různých druhů vín.

Rozvrstvení (servírovacích) teplot ve vnitřních oddílech vinotéky (ve směru shora dolů):

- Těžká červená vína +16 až +19 °C
- Rosé (růžová vína) a lehká červená vína +12 až +16 °C
- Bílá vína +10 až +12 °C
- Šampaňská a šumivá vína +6 až +12 °C

Vína doporučujeme krátce před servírováním zchladit na teplotu o několik stupňů nižší, než je jejich žádoucí degustační teplota, protože teplota nápoje se v důsledku jeho servírování zpravidla mírně zvýší.

## 5.9 Jednozónový režim nastavení pro dlouhodobé přechovávání vína

Pro dlouhodobé přechovávání a konzervaci uložených lahví doporučujeme provoz spotřebiče v jeho jednozónovém režimu, tj. při shodném nastavení teploty v obou zónách 12 °C. Při tomto identickém nastavení bude spotřebič v celém vnitřním prostoru udržovat konstantní teplotu.

Okolní teplota přesto může zprostředkovaně ovlivňovat vnitřní teplotu ve skříni (působením dveřmi a po stranách) a vytvářet tak drobný teplotní rozdíl mezi jeho horní a spodní částí.

Systém elektronické regulace teploty bude udržovat hodnotu nastavené teploty ve spodní zóně a tyto externí vlivy se proto mírným odchýlením od nastavené hodnoty projeví pouze v horní části vinotéky.V závislosti na okolní teplotě se tento vliv projeví změnou v rozsahu od 0 do 3 °C.

# 6. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

## 6.1 Automatické odmrazování

Platí pro modely disponující systémem automatického odmrazování. Kondenzát, který při něm vzniká je vyváděn odpadním kanálkem do sběrné nádobky při kompresoru, kde dochází k jeho odpaření vlivem tepla produkovaného provozem kompresoru. Kanálek pro vývod rozmrazené vody je třeba v pravidelných intervalech čistit tak, aby byla zaručena optimální funkčnost systému a nedošlo k jeho ucpání/zanesení nečistotami.

## 6.2 Čištění

Před každým úkonem údržby a čištění odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie. K čištění skříně doporučujeme použít teplou vodu (max. 65 °C) s trochou neutrálního čisticího prostředku. K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivní složkou nebo funkcí. Použijte měkkou tkaninu. Očištěné povrchy omyjte čistou vodou a důsledně dosucha vytřete.
Žlábek pro odvod kondenzátu se nachází při dně na zadní stěně vnitřní skříně. Pravidelně kontrolujte a v případě potřeby čistěte žlábek i otvor vývodu kondenzátu. Pro vyčištění odpadního kanálku používejte dezinfekční prostředek typu Rodalon (s frekvencí alespoň 3x ročně): do odpadního kanálku nakapejte několik kapek dezinfekčního prostředku a kanálek vyčistěte tenkým nástrojem (např. vatovou tyčinkou). Nepoužívejte ostré nebo špičaté nástroje!
Pravidelně čistěte a kontrolujte stav těsnění dveří. Jeho řádnou údržbou předejdete změnám odstínu a zajistíte jeho řádnou funkčnost. Užívejte čistou vodu. Po každé údržbě a čištění ověřte řádnou funkčnost těsnění.
Z kompresoru, prostoru jeho uložení a rozvodů kondenzátoru odstraňujte pomocí vysavače prach.

# 7. POPRODEJNÍ SERVIS A ZÁKAZNICKÉ SLUŽBY

## Záruční podmínky

V případě jakéhokoli technického dotazu nebo reklamace se prosím obraťte na vašeho prodejce nebo na zákaznickou linku dovozce tel. **599 529 251**, pro snadné a rychlé nahlášení reklamace můžete rovněž využít e-mailu: **hlaseni.reklamaci@elmax.cz**.

Výrobce, resp. dodavatel odmítají nést zodpovědnost za škody a závady na spotřebiči způsobené jeho nesprávnou obsluhou, nedostatečnou údržbou a čištěním, neodbornou/nesprávnou instalací nebo připojením ke zdroji napájení.

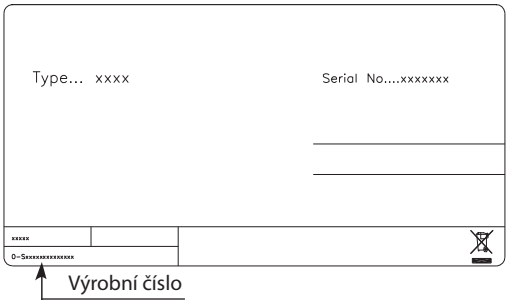
Na poškození v důsledku požáru, přepjetí po úderu blesku, kolísání napětí v rozvodné síti a další elektrické závady, včetně závad na jištění nebo rozvodné síti se nevztahuje záruka.

Na opravy a servisní zásahy na spotřebiči realizované mimo autorizovaná servisní centra, a obecně na všechny poruchy a poškození spotřebiče, u nichž lze doložit, že jsou důsledkem jiných než výrobních nebo materiálových příčin, se nevztahuje záruka.

Mějte na paměti, že každým zásahem do konstrukce spotřebiče a každou úpravou jeho provozních parametrů zaniká garantovaná záruka a další řádný/bezpečný provoz spotřebiče již nemůže být nijak zaručen. Výrobní štítek spotřebiče tímto pozbývá validitu.

## Originální náhradní díly

Při objednání servisního zásahu vyžadujte vždy použití originálních náhradních dílů. Při jeho objednávání uveďte typ, sériové a výrobní číslo, které jsou uvedeny na typovém štítku spotřebiče umístěném na jeho zadní stěně (tento štítek obsahuje základní technickou specifikaci výrobku).




**Pro jakékoli opravy a servisní zásahy kontaktujte VÝHRADNĚ autorizovaný poprodejní servis!**

# 8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Předtím, než budete kontaktovat autorizovaný poprodejní servis, ověřte nejdříve, zda závadu nebo problém nedokážete odstranit sami pomocí návodu v tabulce níže.

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| **Spotřebič nefunguje.** | Spotřebič je vypnutý. | Stiskněte provozní tlačítko on/off. |
| | Spotřebič není napájen: nesprávné připojení nebo přerušení proudu jističem/pojistkou obvodu. | Vyměňte pojistky, zapněte jistič. Ověřte řádné připojení spotřebiče k síti. |
| **Na dně skříně se hromadí voda.** | Odpadní otvor/kanálek pro vývod kondenzátu je ucpán. | Vyčistěte žlábek a kanálek pro vývod kondenzátu. |
| **Vibrace a nadměrný hluk.** | Spotřebič není řádně vyrovnán. | Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy. |
| | Spotřebič je opřený o jiný element (nábytek, zeď, apod.) | Odstavte spotřebič od elementů, na něž bezprostředně naléhá. |
| | Nesprávně naložené lahve uvnitř vinotéky. | Řádně uložte lahve. |
| **Kompresor konstantně pracuje po delší dobu.** | Vysoká okolní teplota v místě provozu. | Zajistěte dostatečnou ventilaci. |
| **Na displeji se zobrazuje chybový kód P1.** | Senzor horní zóny je odpojen nebo má poruchu. | Kontaktujte servisní středisko. Teplota celé vnitřní skříně bude, až do odstranění závady, udržována na hodnotě vyššího z obou realizovaných nastavení. |
| **Na displeji se zobrazuje chybový kód P2.** | Senzor spodní zóny je odpojen nebo má poruchu. | Kontaktujte servisní středisko. Teplota celé vnitřní skříně bude, až do odstranění závady, udržována na hodnotě vyššího z obou realizovaných nastavení. |

## 9. LIKVIDACE

### Instrukce ke zpětnému odběru a ekologické ikvidaci vysloužilého spotřebiče a použitých baterií



Tento symbol na spotřebiči, jeho balení a/nebo jeho průvodních dokumentech Vám sděluje, že se v zemích Evropské unie nemají opotřebené elektrické a elektronické přístroje nebo jejich baterie míchat s jinými odpady. Pro řádné naložení, recyklaci nebo další využití vysloužilých přístrojů využijte služeb specializovaných center prodejce/dodavatele, popř. místních sběrných specializovaných zařízení, v nichž se tato likvidace provádí za nejlepších podmínek podle evropských směrnic 2002/96/ES a 2006/66/EC o odpadních elektrických a elektronických přístrojích, resp. o bateriích a akumulátorech.

Řádnou likvidací vysloužilých elektrických a elektronických zařízení a jejich baterií pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet potenciálním negativním důsledkům pro lidské zdraví a přírodní prostředí, které by jejich nesprávnou likvidací mohly být ohroženy.

Informujte se o nejbližší sběrně opotřebených spotřebičů u své obecní/městské správy nebo u prodejce, kde jste zakoupili nový přístroj.

Děkujeme Vám za spolupráci při ochraně životního prostředí!




**Poznámka k značení baterií:**
Tento symbol může být doprovázen také chemickou značkou. V takovém případě se nakládání s odpadním zařízením řídí také směrnicemi upravujícími ekologickou likvidaci příslušných chemických látek.

la Sommelière

Výhradní dovozce v ČR
**Elmax Store a.s.**
Topolová 777/2, Horní Těrlicko
735 42 Těrlicko
www.elmax.cz
**tel.: +420 599 529 263**
Centrální dispečing servisu:
**tel: +420 599 529 251**

Společnost LA SOMMELIERE si, v důsledku konstantní snahy o zdokonalování svých produktů, vyhrazuje právo na změny jejich technických parametrů bez předchozího upozornění.

Záruku na spotřebiče LA SOMMELIERE mohou poskytovat výhradně oficiální prodejci.

Tento návod (ani žádnou jeho část) nelze považovat za záruční list.

Přestože bylo vynaloženo veškeré úsilí, aby informace obsažené v tomto návodu k obsluze byly úplné a přesné, **nejedná se o závazný dokument** a společnosti LA SOMMELIERE a ELMAX STORE a.s. nepřebírají žádnou odpovědnost za případné technické nebo tiskové chyby nebo opomenutí.

# PŘÍLOHA - INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

| Značka | la Sommelière | la Sommelière | la Sommelière | la Sommelière |
|---|---|---|---|---|
| **Obchodní označení** | **VIP265V** | **VIP265P** | **VIP315V** | **VIP315P** |
| **Kategorie domácích chladicích zařízení** | 2 | 2 | 2 | 2 |
| **Napájení** | 220-240 V, 50 Hz | 220-240 V, 50 Hz | 220-240 V, 50 Hz | 220-240 V, 50 Hz |
| **Rozměry (Šířka x Hloubka x Výška, cm)** | 70x71,5x165 | 70x71,5x165 | 70x71,5x193 | 70x71,5x193 |
| **Váha (Kg)** | 90 | 90 | 107 | 107 |
| **Energetická třída** | A | A+ | A | A+ |
| **Roční spotřeba energie (AEC)** | Spotřeba energie 178 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče. | Spotřeba energie 137 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče. | Spotřeba energie 186 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče. | Spotřeba energie 131 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče. |
| **Celkový užitný objem (lahví)** | 265 | 265 | 325 | 325 |
| **Odmrazování** | Automatické | Automatické | Automatické | Automatické |
| **Klimatická třída** | N-ST<br>Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C (nejnižší teplota) do 38 °C (nejvyšší teplota). | N-ST<br>Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C (nejnižší teplota) do 38 °C (nejvyšší teplota). | N-ST<br>Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí od 0 °C (nejnižší teplota) do 32 °C (nejvyšší teplota). | N-ST<br>Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C (nejnižší teplota) do 38 °C (nejvyšší teplota). |
| **Hlučnost dB (A) re 1pW** | 39 | 42 | 39 | 39 |
| **Typ instalace** | Volně stojící | Volně stojící | Volně stojící | Volně stojící |

**TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN VÝHRADNĚ KE SKLADOVÁNÍ A PŘECHOVÁVÁNÍ VÍNA.**